PHILIPS

Philips Lighting Contact Centre
Postbus 80020
5600 JM EINDHOVEN
Nederland
Last update: 15/04/18

EN — SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully. Follow all potentially applicable parameters & specifications with known or per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for the specific installation you have in mind. Please check with your installer in case you are unsure about particular applicable parameters & specifications.

- To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions and keep them for future reference.
- Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.
- Do not exceed the maximum number of lamps as indicated on the label or in the table before mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.
- If in doubt, consult a qualified or licensed electrician or contact your retail outlet. Ensure the product is always installed according to relevant regulations. Certain regulations indicate that electrical products should not be disposed of with household waste. Please observe (e.g. Part P for the UK, AS/NZS3000 for AUSTRALIA/NEW ZEALAND).
- Always tighten the terminal screws firmly, especially attachments for low voltage wiring (12V) (if applicable). It is highly recommended to regularly perform a check and re-tighten the terminal screws over time.* Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown (L) and if protection class I, green/yellow (PE).
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts.
- Keep out of sight/ out of children's reach.
- If the product is mounted on a metallic surface, this surface must be bonded to the protective earth (PE) of the mains supply according to relevant local installation rules.
- Always consult an electrical engineer for the correct use of the product. Verify adequate cooling of the product and icons shown in part A of these safety instructions.
- Immediately replace a cracked or broken translucent cover and only use manufacturer approved parts.
- It is advised to only use "Philips" branded bulbs.
- Dispose of packaging in accordance with local regulations (e.g. plastic bags, ...)

*Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

1. This product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
2. This product is not suitable for mounting on normally flammable surfaces.
3. This product is not suitable for covering with thermally insulating material.
4. This product is suitable for mounting on a wall.
5. This product is only suitable for mounting on the ceiling.
6. The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
7. Always take into consideration the maximum weight as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
8. This product is to be protected against dripping water.
9. IP43: The product may be exposed to raindrops (drops under a maximum angle of 60° to the vertical axis).
10. IP44: The product is splash-proof: it may be exposed to splashing water coming from any direction (360°).
11. IP54: The product is protected against water jets.
12. IP47: The product can be submerged in temporary immersion.
13. IP48: The product is protected against immersion up to the indicated depth.
14. IP65: The product is dust tight.
15. IP66: The product is dust tight.
16. Protection class I: the product or component has an earthing connection. The earth wire (yellow/green) has to be connected to the earth wire in the mains.
17. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply
18. Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply
19. The product is suitable for indoor use.
20. The earthing wire always has to be longer than the brown live (L) and blue neutral (N) wire(s).
21. The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply.
22. The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply of the same type.
23. *connection: In case of damage to the cable or cord of this luminaire, it must be replaced by the manufacturer, its distributor or by an expert, to avoid risks.
24. Connection: The mains flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
25. The product is dimmable with the supplied dimmer or with a (not included) dimmer connected to the electrical installation of the home. For more information please visit "www.philips.com". Consult a qualified electrician for choosing the suitable dimmer type.
26. The product is working with a safety transformer. Only use this transformer only with a transformer with identical technical specifications. Consult a qualified electrician or your retail outlet.
27. Product for in-ground use.
28. Product with low and light soiling options. Minimum and maximum is indicated on the icon.
29. Product with medium soiling options. Minimum and maximum is indicated on the icon.
30. For reliable operation, you have to wait 1 second (1s) on the specified time that is indicated on the icon. The maximum and minimum reach of the detector is also indicated.
31. The standard active range of vision of the detector is 120 degrees and 12 meters.
32. The product should be mounted horizontally. For longer life, the bulb should not be at an angle greater than 30° from horizontal.
33. Ensure not to drill through obstacles (e.g. wires, pipes, any other obstacles) when drilling holes for installation!
34. The product is mounted onto a ceiling-box or wall-box, it is obliged to cover the box with a lid first: (e.g. the Netherlands).
35. The product may never be clamped or twisted between the product and the mounting surface!
36. Risk of fire: product may get hot.
37. This product is not suitable for children under 7 years.
38. Mount the product at a height of at least 2.5m (ref. IEC for adults).
39. The product is only settable during installation by means of a tool.
40. The product is in conformity with the Low Voltage Directive, designed, produced and tested in accordance with international safety standards (e.g. IEC/EN60598). CE | V garantee: the product is protected from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated in the product warranty). In case of a defect, the product has to be returned to the place of purchase or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee and are to be disposed of in accordance with local regulations. Damage caused by misuse, negligence, maltreatment, improper installation (e.g. not according to the instructions) or exposure to abnormal environmental conditions (e.g. surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date. If you wish to claim under the warranty you must be able to show a valid proof of purchase. The product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused by the product or by the use of the product. Please refer to the full text of the terms of the warranty (varies), please contact the Philips Consumer Care Center. The contact details can be found on "www.philips.com" or you can call the toll-free number 0800 744 547 (*) .

Alterations in design and technical specifications reserved

NL — VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze Handleiding & bevat omschrijvingen van alle parameters en specificaties, en relevante veiligheidsnormen die momenteel van toepassing zijn. Niettemin zijn niet noodzakelijk alle hiervan van toepassing op het product dat u hebt gekocht. Raadpleeg de gecategoriseerde in de installatie die u in gedachten hebt. Neem contact op met uw installateur als u twijfelt over bepaalde van toepassing zijnde parameters & specificaties.

- Om een correcte en veilige installatie, gebruik en werking van het product te verzekeren moet u altijd deze instructies volgen en deze bewaren voor toekomstig gebruik.
- Schakel altijd de stroom uit voor installatie, onderhoud of reparatie.
- Raadpleeg het veilige gewaarborgde maximum aantal lampen dat het product altijd kent en bestaat bij het kiezen van de montageoppervlak. Houd rekening met het gewicht van het product en het materiaal van het montageoppervlak.
- Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien of de winkelier. Verzeker u/ref einen dat u het product altijd installeert volgens de relevante regelgeving. Bepaalde regelgeving geeft aan dat elektrische producten niet mogen worden weggegooid met het normale huishoudelijke afval. Houd u hieraan (bijv. Part P voor het Verenigd Koninkrijk, AS/NZS3000 voor Australië/Nieuw-Zeeland).
- Zorg dat de schroeven van de aansluitklemmen altijd goed vastzitten, vooral de aansluitingen voor bedrading met een lage voltage (12V) (indien van toepassing). Het wordt nadrukkelijk aanbevolen de schroeven van de klemmen regelmatig te controleren en indien nodig opnieuw vast te draaien.*
- Houd bij het installeren rekening met de verschillende kleuren van de elektrische draden: blauw (nuldraad) bruin (fasedraad) en bij beschermingsklasse I, groen/geel (aarding).
- Gebruik voor het onderhoud van de binnenverlichting een droge doek, gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met vloeistoffen.
- Bewaring weggeborgen/buiten het bereik van kinderen.
- Als het product op een metalen oppervlak wordt bevestigd, moet dit oppervlak in contact staan met de aarding (PE) van de netvoeding volgens de plaatselijke installatieregels.
- Houd altijd rekening met de specifieke specificaties van het product en de pictogrammen in deel A van deze veiligheidsinstructies. Zorg voor een goede koeling van het product.
- Vervang een gebarsten of gebroken lichtdoorlatende afdekking onmiddellijk en gebruik uitsluitend door de fabrikant ijn goedgekeurd.
- Het wordt aanbevolen alleen lampen van Philips te gebruiken.
- Gooi de verpakking weg volgens de plaatselijke regelgeving (bijv. plastic zakken, etc.).

*Wegwerpen van het product. Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Als u ziet dat een product is voorzien van een afvalcontainer met, betekent dit dat het product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EC. Informeer naar de lokale scheiding en inzameling van gescheiden elektrische en elektronische producten. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudelijke. Middels het correct wegwerpen van uw oude product voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid.

BELANGRIJK: Hieronder vindt u een verklarende lijst met numerieke verwijzingen naar de respectievelijke pictogrammen in deze veiligheidsinstructies:

1. Het product dient bevestigd te worden gemiddeld.
2. Het product dient niet bevestigd te worden gemiddeld, met name niet in het aangegeven gebied.
3. Het product is geschikt voor bevestiging op thermisch isolerend materiaal.
4. Het product is niet geschikt voor directe bevestiging op normaal brandbare oppervlakken.
5. Het product is geschikt voor bevestiging aan het plafond.
6. Het product is alleen geschikt voor bevestiging aan het plafond.
7. Het product is geschikt voor bevestiging aan de muur of aan het plafond.
8. Houd altijd rekening met de minimaalafstand tussen de lamp en het te verlichten object, zoals aangegeven op het pictogram.
9. IP41: het product is beschermd tegen vallende druppels.
10. IP43: het product is beschermd tegen regendruppels (druppels vallende onder een maximale hoek van 60° ten opzichte van de verticale as).
11. IP44: het product is spatwaterbestendig: het kan worden blootgesteld aan opspattend water uit alle richtingen (360°).
12. IP54: het product is beschermd tegen waterstralen.
13. IP47: het product is beschermd tegen tijdelijke onderdompeling.
14. IP48: het product is beschermd tegen onderdompeling tot de aangegeven diepte.
15. IP65: het product is beschermd tegen stof.
16. IP66: het product is beschermd tegen stof.
17. Verwijzing gebaseerd op gebruikers veiligheidsklasse direct en gebruik deinen bronsluitingen van geschikte beschermende aardingsdraden in de voeding.
18. Verwijzing gebaseerd op gebruikers veiligheidsklasse II: het product of onderdeel is alleen geschikt voor veilig extra laag voltage (<50 Vac, meestal 12Vac) voeding.
19. Verwijzing gebaseerd op gebruikers veiligheidsklasse III: het product of onderdeel is alleen geschikt voor veilig extra laag voltage (<50 Vac, meestal 12Vac) voeding.
20. Het product is geschikt voor binnenshuis gebruik.
21. De aardingsdraad moet altijd langer zijn dan de bruine (fase)draad en blauwe (nul)draad.
22. Het product is alleen geschikt voor directe verbinding met het elektriciteitsnet.
23. Het product is alleen geschikt voor directe verbinding met het elektriciteitsnet.
24. *aansluiting: Als de kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn dealer of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om risico's te vermijden.
25. Aansluiting: De kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, is de armatuur niet meer bruikbaar.
26. Het product is dimbaar met de meegeleverde dimmer of met een (niet meegeleverde) dimmer die is

50. Let product drot drie het forte de portex (pl.) sec. - die enterfris. X2 - des adviseurs.
51. Let product en uitgenomen rigidale lors de l'installation à l'aide d'un outil.
52. Het product is geschikt voor gebruik met een SELV-voeding. De voeding van dit product en het controlmenen aan de secundaire zijde moeten voldoen aan de eisen van SELV. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of de winkelier voor de juiste voeding.
53. Het product voor zware omstandigheden.
54. Product met opties voor het inbedden van tijd en verlichting. Minimum- en maximumwaarden zijn aangegeven op het pictogram.
55. Het product is beschermd tegen het binnendringen van water tot de aangegeven diepte.
56. Verzekert de gebruiker dat het product is beveiligd door de installatie.
57. Het product is geschikt voor bevestiging aan het plafond.
58. De detector heeft een standaard actief bereik van het aantal graden dat in het pictogram is aangegeven.
59. Het product moet horizontaal worden gemonteerd. Voor een langere levensduur mag de hoek waarin de lamp wordt geplaatst niet groter zijn dan 4 graden.
60. Zorg dat u geen obstakels (bijvoorbeeld bedrading, leidingen, buizen) beschadigd of andere structuren in de muur of het plafond boort!
61. Het product wordt aan een aansluitdoos voor wandbeugen of plafondbeugen wordt bevestigd, is het in hausseite kwestie aan de aansluitdoos te bevestigen (bijvoorbeeld in Nederland).
62. Elektrotechnisch mag nooit bekend raken tussen het product en het bevestigingsoppervlak.
63. Deken van of brandgevaar: het product kan heet worden.
64. Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 7 jaar.
65. Monteer het product op een hoogte van ten minste 2,5 m (zie voor volwassenen).
66. Het product kan alleen worden ingesteld tijdens de installatie met behulp van gereedschap.
67. Het product is overeen de andere producten uit deze collectief) ontworpen, geproduceerd en getest in overeenstemming met internationale veiligheidsnormen (bijv. IEC/EN60598). CE | V garantie:
We garanderen dat het product geen materiaal- of fabricagefouten heeft. Deze garantie is twee (2) jaar van toepassing (tenzij anders vermeld in de productgarantie). Als het product defect is, moet het naar het product koelelocs repararen of vervangen. Gebroken glas, batterijen en vervangbare lampen vallen niet onder de garantie en moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatigheid, mishandeling, onjuiste installatie (bijv. niet volgens de instructies) of blootstelling aan abnormale omgevingsfactoren (bijv. stofomgeving, landbouwomgeving) valt niet onder de garantie. De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Als u een beroep wilt doen op de garantie, moet u een geldig aankoopbewijs kunnen overleggen. Het product is niet geïnstalleerd, gerepareerd of gewijzigd volgens de instructies. We accepteren geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het product of door het gebruik van het product. Raadpleeg de volledige tekst van de garantievoorwaarden (deze kunnen verschillen), neem contact op met het Philips Consumer Care Center. De contactgegevens zijn te vinden op "www.philips.com" of u kunt gratis bellen met 0800 744 547 (*) .

Aanpassingen aan het ontwerp en technische specificaties voorbehouden.

DE — SICHERHEITSHINWEISE

Cu manual B contient les définitions de tous les paramètres et de toutes les caractéristiques techniques potentiellement applicables, ainsi que les normes de sécurité internationales et aux normes de sécurité. Cependant, ces paramètres et caractéristiques ne s'appliquent peut-être pas tous à l'installation spécifique que vous avez en tête. Veuillez consulter votre installateur si vous avez des questions concernant les paramètres et caractéristiques applicables.

- Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours ces instructions et conservez-les pour référence ultérieure.
- Veillez toujours l'appareil hors tension avant toute opération d'installation, d'entretien ou de réparation.
- Ne dépassez pas le nombre maximal de lampes indiqué sur l'étiquette ou dans le tableau avant de monter le produit. Tenez compte du poids du produit et du matériau de la surface de montage.
- En cas de doute, consultez un électricien qualifié ou sous licence ou contactez votre revendeur. Assurez-vous que le produit est toujours installé conformément à la réglementation applicable. Certains réglementations stipulent que les produits électriques doivent être installés par un électricien qualifié. Veuillez respecter (par exemple, la partie P pour le Royaume-Uni, AS/NZS3000 pour l'Australie/Nouvelle-Zélande).
- Veillez à toujours bien serrer les vis de borne, en particulier pour les accessoires des installations à basse tension (12 V) (le cas échéant). Il est vivement recommandé de vérifier régulièrement le serrage des vis de borne au fil du temps.
- Respectez les couleurs des fils avant l'installation : bleu (N), marron (L) et jaune/vert (masse) si classe de protection I.
- Entretenez l'éclairage intérieur avec un chiffon en tissu sec, n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides.
- Installez les appliques murales hors de portée des enfants.
- Si le produit est monté sur une surface métallique, cette surface doit être reliée au conducteur de terre ou au conducteur d'équipotentialité (PE) de l'alimentation secteur, conformément aux règles d'installation locales en vigueur.
- Tenez toujours compte de l'ensemble des caractéristiques techniques du produit. Vérifiez les icônes présentes dans la partie A de ces instructions de sécurité et l'identification d'une ventilation adéquate du produit.
- Remplacez immédiatement tout capot dépoli endommagé. Utilisez uniquement des pièces fournies par le fabricant.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement des ampoules de marque « Philips ».
- Éliminez les emballages conformément à la réglementation locale en vigueur (par ex. sacs en plastique, etc.)

Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Lorsque ce symbole de poubelle sur roues barrée d'une croix est apposé sur un produit, cela signifie que ce produit est couvert par la directive européenne 2012/19/UE. Veuillez vous informer sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veuillez agir conformément à la réglementation locale en vigueur et ne mettez pas vos anciens produits avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé.

IMPORTANT : Vous trouverez ci-dessous les explications avec le numéro de référence de chaque icône en face de ces instructions de sécurité :

1. Le produit est adapté au montage sur des surfaces normalement inflammables.
2. Le produit ne doit pas être installé dans une salle de bain, en particulier dans la zone indiquée.
3. Le produit est adapté au montage sur un matériau isolant thermique.
4. Le produit ne doit pas être installé sur une surface normalement inflammable.
5. Le produit ne doit pas être recouvert avec un matériau d'isolation thermique.
6. Le produit est conçu pour être fixé au plafond.
7. Le produit peut uniquement être fixé au mur.
8. Le produit peut être fixé au plafond ou au mur.
9. Tenez toujours compte de la distance minimale, telle qu'indiquée sur l'icône, entre la lampe et l'objet éclairé.
10. IP21 : le produit est protégé contre les corps solides supérieurs à 12,5 mm.
11. IP23 : le produit peut être exposé à la pluie (tombant à un angle inférieur à 60° de la verticale).
12. IP43 : le produit peut être exposé à la pluie (gouttes tombant à un angle maximal de 60° par rapport à l'axe vertical).
13. IP20 : le produit est protégé contre les gros objets.
14. IP30 : le produit est protégé contre les objets supérieurs à 2,5 mm.
15. IP44 : le produit est protégé contre l'immersion jusqu'à la profondeur indiquée.
16. IP54 : le produit est protégé contre la poussière.
17. IP65 : le produit est étanche aux poussières.
18. Classe de protection I : le produit ou composant est équipé d'une prise de terre. Le câble de terre (jaune/vert) doit être raccordé à la terre du réseau électrique.
19. Protection de classe II : le produit ou composant est fourni avec une isolation double ou renforcée.
20. Protection de classe III : le produit ou composant est uniquement adapté à une alimentation très basse tension de sécurité (TBTS ou SELV) ou à une alimentation très basse tension de sécurité fonctionnelle (TBTF ou FELV).
21. Dénudez le câble, comme indiqué sur le schéma.
22. Le câble de terre doit toujours être plus long que le câble de phase marron (L) et le câble neutre bleu (N).
23. Le produit ne doit pas être exposé à la chaleur fournie et requise par les portions de câble non isolées.
24. Le produit peut uniquement être branché directement sur le secteur.
25. Le produit peut uniquement être branché directement sur le secteur d'un type identique.
26. *connexion : en cas de dommage au câble ou au cordon de ce luminaire, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou un expert, afin d'éviter tout risque.
27. Connexion : le câble ou cordon d'alimentation de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
28. MAX. ... W : la puissance maximale totale de l'ampoule ne doit pas être dépassée.
29. Le produit peut être utilisé avec un variateur ou un variateur (non inclus) connecté à l'installation électrique de votre habitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur « www.philips.com ». Consultez un électricien qualifié pour choisir le variateur approprié.
30. Le produit fonctionne avec un transformateur de sécurité. Ne remplacez ce transformateur endommagé que par un transformateur présentant des caractéristiques techniques identiques. Consultez un électricien qualifié ou votre revendeur.
31. Produit pour une utilisation en extérieur.
32. Produit disposant d'options d'éclairage faibles et légères de l'éclairage. Les températures minimale et maximale sont indiquées sur l'icône.
33. Produit avec des options d'éclairage moyennes. Les températures minimale et maximale sont indiquées sur l'icône.
34. Pour un produit fonctionne correctement, vous devez le fixer à la hauteur indiquée sur l'icône. Les portées maximale et minimale du détecteur sont également indiquées.
35. La champ de vision standard du détecteur est de 120 degrés et 12 mètres.
36. Le produit doit être monté à l'horizontale. Pour une durée de vie plus longue, l'angle de l'ampoule ne doit pas dépasser 4 degrés.
37. Veillez à ne pas percer les câbles électriques ou tout autre objet se trouvant dans le mur ou le plafond lors du perçage !
38. Si vous fixez le produit à une boîte d'encastrement murale ou au plafond, vous devez d'abord couvrir la boîte avec un cache : (par exemple aux Pays-Bas).
39. Le produit ne doit jamais être installé à une hauteur maximale de 6 m.
40. Pour éviter les pertes de ce produit provoquent, vous devez le fixer à la hauteur indiquée sur l'icône. Les portées maximale et minimale du détecteur sont également indiquées.
41. Le champ de vision standard du détecteur est de 120 degrés et 12 mètres.
42. Le produit doit être monté à l'horizontale. Pour une durée de vie plus longue, l'angle de l'ampoule ne doit pas dépasser 4 degrés.
43. Veillez à ne pas percer les câbles électriques ou tout autre objet se trouvant dans le mur ou le plafond lors du perçage !
44. Si vous fixez le produit à une boîte d'encastrement murale ou au plafond, vous devez d'abord couvrir la boîte avec un cache : (par exemple aux Pays-Bas).
45. Le produit peut être installé à une hauteur maximale de 6 m.
46. Risque d'incendie : le produit peut devenir chaud.
47. Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 7 ans.

IT — ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente questo manuale. Seguire tutti i parametri e specifiche con icones potenzialmente applicabili, da ascolto con a normas e padrões de segurança internacionais. No entanto, nem todos eles aplicam-se a uma instalação específica que tenha em mente. Consulte o instalador em caso de dúvidas sobre quais são especificações aplicáveis a este produto.

- Para garantir uma instalação, utilização e funcionamento corretos e seguros do produto, siga sempre estas instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura.
- Desligue sempre a alimentação antes de proceder a actividades de instalação, manutenção ou reparação.
- Não ultrapasse o número máximo de lâmpadas indicado na etiqueta ou na tabela antes de montar o produto. Tenha em consideração o peso do produto e o material da superfície de montagem.
- Em caso de dúvida, consulte um electricista qualificado ou certificado ou contacte o seu fornecedor habitual. Assegure-se de que o produto é sempre instalado de acordo com os regulamentos relevantes. Determinados regulamentos indicam que os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Tenha em consideração o que está escrito (por exemplo, a Parte P no Reino Unido, AS/NZS3000 na para Australia/Nova Zelândia).
- Aperte sempre bem os parafusos dos terminais, especialmente os acessórios para cablagem de baixa voltagem (12 V) (se aplicável). Recomenda-se vivamente que verifique regularmente o aperto dos parafusos terminais.
- Antes da instalação, verifique as cores dos fios entre os instaladores: azul (N), castanho (L) e, em caso de classe de protecção I, amarelo/verde (terra).

Nummer 08000 744 547 75 betreffenden Symbole. (*) Kostenlos für Festnetz- und Mobilfunkanschlüsse in Deutschland.

Änderungen am Design und den technischen Daten vorbehalten.

PT — INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este manual B contém definições de todos os parâmetros e especificações com icones potencialmente aplicáveis, de acordo com as normas e padrões de segurança internacionais. No entanto, nem todos eles aplicam-se a uma instalação específica que tenha em mente. Consulte o instalador em caso de dúvidas sobre quais são especificações aplicáveis a este produto.

- Para garantir uma instalação, utilização e funcionamento corretos e seguros do produto, siga sempre estas instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura.
- Desligue sempre a alimentação antes de proceder a actividades de instalação, manutenção ou reparação.
- Não ultrapasse o número máximo de lâmpadas indicado na etiqueta ou na tabela antes de montar o produto. Tenha em consideração o peso do produto e o material da superfície de montagem.
- Em caso de dúvida, consulte um electricista qualificado ou certificado ou contacte o seu fornecedor habitual. Assegure-se de que o produto é sempre instalado de acordo com os regulamentos relevantes. Determinados regulamentos indicam que os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Tenha em consideração o que está escrito (por exemplo, a Parte P no Reino Unido, AS/NZS3000 na para Australia/Nova Zelândia).
- Aperte sempre bem os parafusos dos terminais, especialmente os acessórios para cablagem de baixa voltagem (12 V) (se aplicável). Recomenda-se vivamente que verifique regularmente o aperto dos parafusos terminais.
- Antes da instalação, verifique as cores dos fios entre os instaladores: azul (N), castanho (L) e, em caso de classe de protecção I, amarelo/verde (terra).

- Limpe a luminária interior com um pano seco, não utilize produtos abrasivos ou dissolventes. Evite o contacto de líquidos com todas as peças eléctricas.
- Mantenha fora de vista/fora do alcance das crianças.
- Se o produto for montado numa superfície metálica, esta superfície terá de estar ligada a um fio de terra ou a um condutor para ligação equipotencial à terra (PE) da rede eléctrica, de acordo com as regras locais de instalação.
- Consulte sempre um engenheiro electrotécnico para a correcta utilização do produto. Verifique os icones apresentados na etiqueta de identificação no produto e os icones indicados na parte A destas instruções de segurança.
- Substitua de imediato uma cobertura translúcida rachada ou partida e utilize apenas peças aprovadas pelo fabricante.
- Recomenda-se a utilização de lâmpadas da marca "Philips".
- Elimine os materiais de embalagem fora do alcance das crianças (por ex. sacos de plástico, etc.).

Eliminação do produto. O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando um produto tiver um símbolo de contentor com rodas com uma cruz por cima, significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado e reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correcta do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

ATENÇÃO: abaixo encontrará todas as explicações com referência numérica para os icones respectivamente em frente destas instruções de segurança:

1. O produto deve ser instalado apenas em áreas interiores.
2. O produto não é adequado para montagem em superfícies normais, em particular na zona especificada.
3. O produto é adequado para montagem em material de isolamento térmico.
4. O produto não é adequado para a montagem directa em superfícies normalmente inflamáveis.
5. O produto não deve ser coberto com material de isolamento térmico.
6. O produto é adequado apenas para a montagem no tecto.
7. O produto é adequado apenas para montagem na parede.
8. O produto é adequado para a montagem no tecto ou na parede.
9. Tenha sempre em consideração a distância mínima indicada no ícone, entre o candeeiro e o objecto iluminado.
10. IP21: O produto está protegido contra gotas de água.
11. IP23: O produto pode ser exposto a gotas de água (gotas em queda a um ângulo máximo de 60° sobre o eixo vertical).
12. IP43: O produto pode ser exposto a gotas de água (gotas em queda a um ângulo máximo de 60° sobre o eixo vertical).
13. IP20: O produto está protegido contra peças de água.
14. IP30: O produto está protegido contra objectos superiores a 2,5 mm.
15. IP44: O produto está protegido contra imersão até à profundidade indicada.
16. IP54: O produto está protegido contra poeiras.
17. IP65: O produto é estanque à poeira.
18. Classe de protecção I: o produto ou componente está equipado com uma ligação à terra. O fio de terra (amarelo/verde) deve ser ligado à terra da rede eléctrica.
19. Classe de protecção II: o produto ou componente é apropriado apenas para o fornecimento de voltagem ultra baixa de segurança (SELV).
20. Classe de protecção III: o produto ou componente tem uma conexão a terra. O cabo de terra (amarelo/verde) deve ser ligado à terra da rede eléctrica.
21. Descasque o fio conforme indicado no esquema.
22. O fio de terra deve ser sempre mais comprido do que o fio com corrente castanho (L) e o fio neutro azul (N).
23. A utilização das mangas resistentes ao calor fornecidas é necessária ao longo dos fios descarnados.
24. O produto só pode ser ligado directamente à rede eléctrica.
25. O produto só pode ser ligado directamente à rede eléctrica de um tipo idêntico.
26. *ligação: Se o cabo ou cordão de alimentação deste luminário estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu distribuidor ou por um técnico especializado, a fim de evitar situações de risco.
27. Ligação: O cabo flexível ou cordão de alimentação deste luminário não pode ser substituído. Se o cordão estiver danificado, o luminário deve ser destruído.
28. MAX. ... W: utilize apenas lâmpadas adequadas que não excedam a potência máxima total.
29. O produto pode ser utilizado com um variador ou um variador (não incluído) ligado à instalação eléctrica da sua casa. Para mais informações, visite "www.philips.com". Consulte um electricista qualificado para escolher o variador adequado.
30. O produto funciona com um transformador de segurança. Substitua este transformador danificado apenas por um transformador com características técnicas idênticas. Consulte um electricista qualificado ou o seu ponto de venda.
31. Produto com opções de defesa de luz e. O mínimo e o máximo são indicados no ícone.
32. Produto com opções de defesa médias. O mínimo e o máximo são indicados no ícone.
33. Para um funcionamento fiável, tem de aguardar 1 segundo (1s) no tempo especificado indicado no ícone. Os alcances máximo e mínimo do detector também são indicados.
34. O campo de visão activo padrão do detector é de 120 graus e 12 metros.
35. Este produto deve ser instalado na horizontal. Para uma maior vida útil, a lâmpada não deve ficar inclinada mais de 30° em relação à horizontal.
36. Certifique-se de que não fura nos obstáculos (p. ex. fios, canos, outros obstáculos) quando fizer furos para instalação!
37. Se instalar o produto numa caixa de encastrar na parede ou no tecto, é obrigatório cobrir primeiro a caixa com uma cobertura (p. ex. em Países Baixos).
38. O produto nunca deve ser fixado a uma altura superior a 6 m.
39. Para que o funcionamento correcto deste produto, deve instalá-lo à altura especificada no ícone. Os alcances máximo e mínimo do detector também se indicam.
40. O campo de visão activo padrão do detector cobre os graus e 12 metros.
41. Este produto só se deve instalar horizontalmente. Para prolongar a vida útil, a lâmpada não deve ficar inclinada mais de 4 graus.
42. Tenha cuidado para não furar cabos eléctricos ou outros objectos (por exemplo, tubos) que estejam na parede ou no tecto quando for furar!
43. Se instalar o produto numa caixa de encastrar na parede ou no tecto, é obrigatório cobrir primeiro a caixa com uma cobertura (p. ex. em Países Baixos).
44. Nunca instale este produto a uma altura superior a 6 m.
45. Risco de incêndio: o produto pode ficar quente.
46. Este produto não é adequado para crianças com idade inferior a 7 anos.
47. Monte o produto a uma altura de, pelo menos, 2,5 m (ref. IEC para adultos).
48. O produto só pode ser configurado durante a instalação com a ajuda de uma ferramenta.
49. O produto está em conformidade com a Directiva Baixa Tensão, concebido, produzido e testado de acordo com normas internacionais de segurança (por exemplo, IEC/EN60598). CE | V garantia:
Garantimos que o produto não possui defeitos de materiais e de fabrico. Esta garantia é válida durante dois (2) anos (salvo indicação em contrário na garantia do produto). Em caso de defeito, o produto deve ser devolvido ao local de compra ou substituído gratuitamente. Vidros partidos, pilhas e lâmpadas substituíveis não estão abrangidos pela garantia e devem ser eliminados de acordo com as normas locais. Danos causados por uso indevido, negligência, maus-tratos, instalação incorrecta (por exemplo, não de acordo com as instruções) ou exposição a condições ambientais anormais (por exemplo, ambientes agrícolas) não estão cobertos pela garantia. O período de garantia tem início na data de compra. Se pretender reclamar ao abrigo da garantia, deverá apresentar um comprovativo de compra válido. O produto não foi instalado, reparado ou modificado de acordo com as instruções. Não não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados pelo produto ou pela utilização do produto. Consulte o texto completo dos termos da garantia (varia), contacte o Philips Consumer Care Center. Os dados de contacto encontram-se em "www.philips.com" ou pode ligar gratuitamente para o número 0800 744 547 75 (*) .

Reservados o direito a alterações no design e nas especificações técnicas

SV — SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna manual B innehåller definitioner för alla tillämpliga parametrar och specifikationer med ikoner enligt internationella normer och säkerhetsstandarder. Alla gäller dock inte för den specifika installation du har i åtanke. Kontakta din installatör om du är osäker på vilka parametrar och specifikationer som är tillämpliga för denna produkt.

- För att säkerställa korrekt och säker installation, användning och funktion av produkten ska du alltid följa dessa instruktioner och spara dem för framtida bruk.
- Stäng alltid av strömmen innan du påbörjar installation, underhåll eller reparation.
- Överskrid inte det maximala antalet lampor som anges på etiketten eller i tabellen innan du monterar produkten. Ta med produktens vikt och monteringsytans material i beräkningen.
- Om du är osäker bör du kontakta en kvalificerad elektriker eller din återförsäljare. Se till att produkten alltid installeras i enlighet med gällande bestämmelser. Vissa bestämmelser anger att elektriska produkter inte ska kastas med hushållsavfall. Följ dessa bestämmelser (till exempel del P för Storbritannien, AS/NZS3000 för Australien och Nya Zeeland).
- Dra alltid åt plintskruvarna ordentligt, särskilt för lågspänningsanslutningar (12 V) (om sådana finns). Det rekommenderas starkt att plintskruvarna regelbundet kontrolleras och åtdras vid behov.
- Kontrollera att ledningarna har rätt färg innan installation: blå (N), brun (L) och, om det är fråga om skyddsklass I, grön/gul (PE).
- Underhåll invändig belysning med en torr trasa. Använd inte slipmedel eller lösningsmedel. Håll vätska borta från alla elektriska delar.
- Förvaras utom synhåll och räckhåll för barn.
- Om produkten monteras på en metallyta måste denna anslutas till produktens skyddsjord (PE) i enlighet med gällande lokala föreskrifter för installation.
- Rådfråga alltid en elektroingenjör om hur produkten ska användas på rätt sätt. Kontrollera att produkten har tillräcklig kylning och de ikoner som visas i del A av dessa säkerhetsinstruktioner.
- Byt omedelbart ut en sprucken eller trasig genomskinlig skärm och använd endast delar som godkänts av tillverkaren.
- Philips rekommenderas att endast använda lampor från Philips.
- Kassera förpackningsmaterial enligt gällande lokala föreskrifter (t.ex. plastpåsar, ...)

*Kassering av produkten. Produkten är utformad och tillverkad i högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. När den här symbolen med en överkryssad soptunna på hjul är fäst på en produkt innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2012/19/EU. Informera dig om det lokala systemet för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Följ lokala bestämmelser och kasta inte dina gamla

39- Výrobek do náročných podmínek.
40- Výrobek s možností nastavení času a světla. Minimum a maximum je uvedeno na ikoně.
41- Výrobek lze namontovat do maximální výšky 6 m.
42- Chcete-li dosáhnout spolehlivého provozu, je nutné namontovat výrobek do výšky uvedené na ikoně. Ikona udává také maximální a minimální dosah detektoru.
43- Standardní aktivní rozsah pohledu detektoru pokrývá rozsah stupňů uvedený na ikoně.
44- Tento výrobek musí být namontován vodorovně. Chcete-li zajistit delší životnost, neměl by úhel žárovky přesahovat 4 stupně.
45- Ujistěte se, že při montáži nevrtáte skrz elektrické vedení nebo překážky ve zdi nebo stropě!
46- Pokud se výrobek montuje do stropní nebo nástěnné schránky, je nutné krabici nejprve zakrýt víkem (např. v Nizozemsku).
47- Elektrické vedení nesmí nikdy být stisknuto nebo zkrouceno mezi výrobkem a montážním povrchem!
48- Části tohoto výrobku se mohou zahřát.
49- Tento výrobek není vhodný pro děti mladší Y let.
50- Namontujte výrobek mimo dosah rukou (X1: pro děti, X2: pro dospělé).
51- Výrobek lze nastavit pouze nástrojem během instalace.

Výrobek (a také všechny ostatní výrobky z kolekce) je navržen, vyroben a testován v souladu s mezinárodními a evropskými bezpečnostními standardy (např. IEC/EN60598, CE). Zaručujeme, že výrobek nevykazuje vady materiálu a dílenského zpracování. Tato záruka platí dva (2) roky (pokud není na obalu uvedeno jinak). V případě, že se výrobek ukáže jako vadný, zařídíme jeho bezplatnou opravu nebo výměnu. Rozbité sklo, baterie a výměnné žárovky nejsou kryty podmínkami záruky.
Výrobek je speciálně navržen a vyvinut pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční, obchodní ani průmyslové použití. Žádná poškození výrobku vzniklá v důsledku extrémních podmínek (pobřežní oblasti, průmyslové prostředí, farmy) nejsou kryta zárukou. Záruční lhůta začíná běžet datem nákupu. Záruka je platná pouze při předložení originální účtenky. Záruka pozbývá platnosti, pokud výrobek nebyl nainstalován, opraven nebo upraven podle pokynů. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za poškození způsobená nesprávným použitím nebo nesprávnou aplikací výrobku. Chcete-li získat služby v rámci záruční lhůty, obraťte se na prodejce nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Philips. Kontaktní údaje naleznete na webových stránkách www.philips.com nebo můžete zavolat na bezplatné telefonní číslo 00800 744 547 75.
Změny designu a technických údajů vyhrazeny.

SK RADÍ AKO SPRÁVNE POUŽÍVAŤ SVIETIDLÁ - ČASŤ B

Táto príručka B obsahuje definície všetkých potenciálne relevantných parametrov a technických špecifikácii s ikonami podľa medzinárodných noriem a bezpečnostných štandardov. Nie všetky však musia byť relevantné pre produkt, ktorý ste si zakúpili – ikony, ktoré sa vzťahujú konkrétne na tento produkt, nájdete v Príručke A.

- Aby ste zaručili správnu a bezpečnú inštaláciu, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.
- Pred inštaláciou, údržbou alebo opravou vždy vypnite napájanie zariadenia.
- Pri výbere správneho spôsobu upevnenia na bezpečnú montáž produktu sa vždy vopred poraďte s odborníkom. Zohľadnite hmotnosť produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
- V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného alebo licencovaného elektrikára alebo svojho predajcu. Uistite sa, že produkt je nainštalovaný podľa príslušných predpisov. Niektoré smernice nariaďujú inštaláciu elektrických zariadení výlučne licencovaných elektrikárom (napr. smernica Part P pre Spojené kráľovstvo alebo smernice AS/NZS3000 IN pre AUSTRÁLIU/NOVÝ ZÉLAND).
- Pripájacie skrutky vždy pevne dotiahnite, hlavne pri nástavcoch pre rozvody nízkeho napätia (12 V) (ak sa používa). Dôrazne odporúčame pravidelnú kontrolu a opätovné dotiahnutie pripájacích skrutiek.
- Pri inštalácii dodržujte správnu farbu vodičov: modrý (N) a hnedý (L) a pri triede ochrany I žltý/zelený (uzemňovací).
- Interiérové svietidlá utierajte suchou látkovou prachovkou, nepoužívajte drsné prostriedky ani rozpúšťadlá. Dbajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
- Nástenné svietidlá upevnite mimo dosahu detí.
- Ak montujete produkt na kovový povrch, tento povrch musí byť spojený s ochranným uzemňujúcim vodičom alebo vodičom na vyrovnávanie potenciálu elektroinštalácie.
- Vždy zohľadnite všetky technické špecifikácie produktu. Skontrolujte uvedené ikony na identifikačnom štítku produktu a ikony v časti A týchto bezpečnostných pokynov.
- Prasknutý alebo poškodený priesvitný kryt ihneď vymeňte a používajte iba diely schválené výrobcom.
- Odporúčame používať výlučne žiarovky značky Philips.
- Baliaci materiál (napr. plastové obaly...) uchovávajte mimo dosahu detí.
- Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/ES. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a nelikvidujte opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

POZOR: Nižšie sú v danom poradí uvedené všetky vysvetlivky jednotlivých ikon zoradených podľa čísel pred týmito bezpečnostnými pokynmi:
01- Produkt sa smie inštalovať iba v interiéri.
02- Produkt nie je vhodný na inštaláciu v kúpeľni, hlavne nie v špecifikovanej zóne.
03- Produkt môže byť inštalovaný na bežne horľavý povrch.
04- Produkt nemôže byť inštalovaný priamo na bežne horľavý povrch.
05- Produkt nemôže byť zakrytý izolačným materiálom.
06- Produkt je vhodný iba na montáž na strop.
07- Produkt je vhodný iba na montáž na stenu.
08- Produkt je vhodný na montáž na stenu alebo na strop.
09- Vždy zohľadnite minimálnu vzdialenosť medzi svietidlom a osvetľovaným objektom vyznačenú na ikone.
10- IPX1: Produkt je chránený proti kvapkajúcej vode.
11- IPX3: Produkt môže byť vystavený dažďu (kvapky vody dopadajú pod uhlom max. 60° k vertikálnej osi).
12- IPX4: Produkt je chránený pred ošpliechaním vodou: môže byť ošpliechaný vodou z každého smeru (360°).
13- IPX5: Produkt je chránený proti prúdu vody.
14- IPX7: Produkt môže byť inštalovaný do zeme.
15- IPX8: Produkt je chránený pri ponorení do vyznačenej hĺbky.
16- IP5X: Produkt je chránený proti prachu.
17- IP6X: Produkt je prachotesný.
18- Prasknuté alebo rozbité bezpečnostné sklá ihneď vymeňte a používajte iba borokremičité diely rovnakých rozmerov s minimálnou hrúbkou 3 mm.
19- Trieda ochrany I: produkt alebo komponent má uzemňujúcu svorku. Uzemňujúci vodič (žltý/zelený) musí byť pripojený na svorku označenú ⏚.
20- Trieda ochrany II: produkt alebo komponent sa dodáva s dvojitou alebo spevnenou izoláciou.
21- Trieda ochrany III: produkt alebo komponent je možné používať iba pri zdroji napájania s nízkym napätím (< 50 V striedavý prúd; < 120 V jednosmerný prúd).
22- Odstráňte izoláciu z vodiča podľa znázornenia na ikone.
23- Uzemňujúci vodič musí byť vždy dlhší ako hnedý vodič (L) pod napätím a modrý nulový (N) vodič.
24- Odizolované vodiče musia byť obalené dodanými návlekmi s vysokou tepelnou odolnosťou.
25- Produkt je možné pripojiť iba priamo na elektrický zdroj napájania.
26- X-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený rovnakým typom vodiča.
Y-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený výhradne výrobcom, distribútorom alebo iným odborníkom, aby sa predišlo riziku.
Z-pripojenie: vonkajší flexibilný kábel alebo šnúru svietidla nie je možné nahradiť. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
27- MAX. … W: používajte iba žiarovky vhodné pre tento produkt a dodržujte uvedený maximálny výkon vo wattoch.
28- Produkt je vhodný iba pre reflektorové žiarovky.
29- Produkt je vhodný iba pre žiarivky CFL-i alebo žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
30- Produkt nie je vhodný pre žiarivky CFL-i ani žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
31- Používajte iba žiarovky s priemerom 60 mm. Pre tento produkt sa nesmú používať žiarovky s priemerom 45 mm.
32- Používajte iba guľaté žiarovky s rozmermi, ktoré spĺňajú uvedený priemer. Nikdy nepoužívajte klasické žiarovky.
33- S týmto produktom sa môžu používať iba žiarovky v tvare sviečky.
34- S produktom sa môžu používať iba žiarovky so zabudovanou poistkou alebo nízkotlakové žiarovky. Prídavné bezpečnostné sklo nie je potrebné.
35- Kapsulových a lineárnych halogénových žiaroviek sa nedotýkajte holými rukami.
36- Produkt je vybavený poistkou. Ak produkt po výmene žiarovky nefunguje, je potrebné vymeniť vnútornú poistku. Ak môže dôjsť ku kontaktu s vnútornou kabelážou, výmenu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
37- Produkt má možnosť stmievania a je vybavený stmievačom alebo (nedodaným) stmievačom pripojeným k domácim elektrickým rozvodom. Viac informácií nájdete na stránke „www.philips.com“. Pri výbere vhodného typu stmievača sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
38- Produkt funguje s bezpečnostným transformátorom. Pri poruche transformátor vymeňte iba za transformátor s rovnakými technickými špecifikáciami. Poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo predajcom.
39- Produkt vhodný na nešetrné použitie.
40- Produkt je vybavený možnosťami nastavenia času a intenzity svetla. Ikona uvádza minimálnu a maximálnu hodnotu.
41- Produkt je možné upevniť do výšky max. 6 m.
42- Aby ste zaručili spoľahlivú prevádzku, upevnite produkt do výšky uvedenej na ikone. Maximálna a minimálna výška umiestnenia detektora je tiež uvedená.
43- Štandardný aktívny rozsah pokrytia detektorom uvádzajú stupne na ikone.
44- Produkt upevnite do vodorovnej polohy. Na dosiahnutie dlhšej životnosti nesmie byť žiarovka v uhle väčšom ako 4 stupne.
45- Počas inštalácie nevŕtajte cez elektrické vodiče ani žiadne iné prekážky v stene alebo strope!
46- Ak montujete produkt na stropnú skrinku alebo nástennú skrinku, je nevyhnutné najskôr zakryť túto skrinku vekom (napr. Holandsko).
47- Elektrické vodiče sa nikdy nesmú zacviknúť ani skrútiť medzi produkt a montážny povrch!
48- Časti tohto produktu sa môžu zohriať.
49- Tento produkt nie je vhodný pre deti mladšie ako Y rokov.
50- Produkt upevnite mimo dosahu (X1: detí, X2: dospelých).
51- Počas inštalácie je produkt možné nastaviť iba pomocou nástroja.

Tento produkt – ako aj ostatné produkty z nášho sortimentu – bol navrhnutý, vyrobený a testovaný v súlade s medzinárodnými/európskymi bezpečnostnými predpismi (napr. IEC/EN 60598; CE). Zaručujeme, že produkt neobsahuje žiadne materiálové ani konštrukčné chyby. Záruka platí dva (2) roky (ak na obale nie je uvedené inak). V prípade preukázania, že produkt je chybný, zariadime bezplatnú opravu alebo náhradu. Na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky sa nevzťahujú pravidlá záruky. Produkt je špeciálne navrhnutý a vyhotovený výhradne na domáce použitie a nie na komerčné, obchodné ani priemyselné využitie. Záruky sa nevzťahujú na žiadne poškodenie produktu v extrémnych podmienkach (pobrežné oblasti, priemyselné zóny, poľnohospodárske prostredie). Záruka začína plynúť dňom zakúpenia produktu a je platná iba pri preukázaní originálneho dokladu o kúpe. Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré neboli nainštalované, opravené alebo upravené podľa pokynov. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo inštaláciou produktu. Počas záručného obdobia požiadajte o pomoc svojho predajcu alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné údaje nájdete na stránke: „www.philips.com“ alebo zavolajte na bezplatné číslo 00800 744 547 75.
Vyhradzujeme si právo na zmeny dizajnu a technických špecifikácií.

HR DIO B - SIGURNOSNE UPUTE

Priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija s ikonama, u skladu s međunarodnim normama i sigurnosnim standardima. Međutim, možda se ne odnose sve na proizvod koji ste kupili – obratite pažnju i na ikone u dodatnom priručniku A koje se odnose specifično na vaš proizvod.

- Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu montažu, upotrebu i rad proizvoda, obavezno pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.
- Prije montaže, održavanja ili servisiranja obavezno isključite napajanje.
- Prilikom odabira odgovarajuće spone za sigurnu montažu proizvoda obavezno se unaprijed posavjetujte sa stručnjakom. Uzmite u obzir težinu proizvoda i materijal površine za montažu.
- Ako niste sigurni, zatražite savjet od kvalificiranog/licenciranog električara ili se obratite prodavaču. Proizvod obavezno montirajte u skladu s odgovarajućim propisima. Postoje propisi koji nalažu kako električne proizvode smiju montirati isključivo licencirani tehničari (npr. Part P za UK, AS/NZS3000 IN za AUSTRALIJU / NOVI ZELAND).
- Obavezno čvrsto zategnite vijke na priključku, posebice nastavke niskonaponskog ožičenja (12 V, ako je primjenjivo). Preporučujemo da vijke na priključku redovito provjeravate i prema potrebi zategnete.
- Prilikom montaže pratite odgovarajuću boju žica: plava (N), smeđa (L) i, u slučaju zaštitne klase I, žuta/zelena (uzemljenje).
- Unutrašnjost rasvjetnog tijela održavajte suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Pazite da tekućina ne dospije na električne dijelove.
- Zidna svjetla montirajte izvan dohvata djece.
- Ako proizvod montirate na metalnu površinu, ta površina mora biti uzemljena ili povezana s ekvipotencijalnim provodnikom prilikom montaže.
- Obavezno razmotrite sve tehničke specifikacije proizvoda. Provjerite naznačene ikone na identifikacijskoj oznaci proizvoda i ikone prikazane u odjeljku A ovih sigurnosnih uputa.
- Odmah zamijenite napukao ili slomljeni prozirni poklopac i koristite isključivo dijelove koje je odobrio proizvođač.
- Preporučujemo upotrebu žarulja tvrtke Philips.
- Ambalažne materijale (primjerice, najlonske vrećice) držite izvan dohvata djece.
- Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekriženog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EC. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda. Poštujte lokalne propise i stare proizvode nemojte odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Odgovarajućim odlaganjem proizvoda spriječit će se moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

PAŽNJA: U nastavku možete pronaći sva objašnjenja s numeričkim referencama na odgovarajuće ikone ispred sljedećih sigurnosnih uputa:
01- Proizvod montirajte isključivo u zatvorenim prostorima.
02- Proizvod nemojte montirati u kupaonicama, pogotovo ne u istaknutoj zoni.
03- Proizvod možete montirati na površine s normalnim svojstvima zapaljivosti.
04- Proizvod nemojte montirati izravno na površine s normalnim svojstvima zapaljivosti.
05- Proizvod nemojte prekrivati toplinskim izolatorima.
06- Proizvod je namijenjen za montažu na strop.
07- Proizvod je namijenjen za montažu na zid.
08- Proizvod možete montirati na zid ili na strop.
09- Obavezno pazite na najmanju udaljenost između svjetiljke i predmeta kojega osvjetljava (naznačena na ikoni).
10- IPX1: Proizvod ima zaštitu od vode koja kapa.
11- IPX3: Proizvod može biti izložen kapljicama kiše (kapljice koje padaju pod kutom od najviše 60 ° u odnosu na vertikalnu os).
12- IPX4: Proizvod je otporan na prskanje: može biti izložen prskanju vode iz svih kutova (360 °).
13- IPX5: Proizvod ima zaštitu od vodenih mlazova.
14- IPX7: Proizvod možete montirati na tlo.
15- IPX8: Proizvod ima zaštitu od uranjanja do naznačene dubine.
16- IP5X: Proizvod ima zaštitu od prašine.
17- IP6X: Proizvod je otporan na prodiranje prašine.
18- Odmah zamijenite napuklo ili slomljeno zaštitno staklo i obavezno koristite borosilikatne dijelove identičnih dimenzija, debljine najmanje 3 mm.
19- Klasa zaštite I: proizvod ili komponenta imaju priključak za uzemljenje. Kabel za uzemljenje (žuti/zeleni) morate priključiti u priključak označenom zvjezdicom ⏚.
20- Klasa zaštite II: proizvod ili komponenta imaju dvostruku ili ojačanu izolaciju.
21- Klasa zaštite III: proizvod ili komponentu priključite isključivo na napajanje izuzetno niskog napona (< 50 V AC; < 120 V DC).
22- Ogolite žicu kao što to naznačuje ikona.
23- Kabel za uzemljenje mora biti duži od smeđe žice s fazom (L) i plave žice s nulom (N).
24- Neogoljene dijelove žice obavezno provucite kroz priloženi ovoj otporan na toplinu.
25- Proizvod je namijenjen isključivo za izravno spajanje na strujno napajanje.
26- X-veza: U slučaju oštećenja žice, zamijenite je istovrsnom žicom.
Y-veza: U slučaju oštećenja žice, kako bi se izbjegle opasnosti, smije je zamijeniti samo proizvođač, distributer ili stručnjak.
Z-veza: Vanjski fleksibilni kabel ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. U slučaju oštećenja kabela, rasvjetno tijelo više se ne može koristiti.
27- MAX. …W: koristite isključivo one žarulje koje su pogodne za upotrebu s ovim proizvodom i u granicama specificirane najveće snage.
28- U proizvodu možete koristiti samo reflektorske žarulje.
29- U proizvodu možete koristiti samo CFL-i ili LED žarulje (npr. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
30- U proizvodu ne možete koristiti CFL-i ili LED žarulje (npr. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
31- Možete koristiti isključivo žarulje promjera 60 mm. U proizvodu ne možete koristiti žarulje promjera 45.
32- Žarulju u obliku kugle koristite jedino ako dimenzijama odgovara naznačenom promjeru. Nikako nemojte koristiti standardnu klasičnu žarulju.
33- U proizvodu možete koristiti samo žarulje oblika svijeće.
34- U proizvodu možete koristiti samo žarulje s ugrađenim sigurnosnim mehanizmom ili niskotlačne žarulje. Nije potrebno koristiti dodatno sigurnosno staklo.
35- Kapsule i linearne halogene žarulje ne smijete dodirivati golim rukama.
36- Proizvod je opremljen osiguračem. Ako proizvod nakon zamjene baterije ne radi, potrebno je zamijeniti interni osigurač. Ako postoji kontakt s internim ožičenjem, to mora napraviti kvalificirani električar.
37- Proizvod ima i mogućnost prigušivanja putem priloženog prigušivača ili putem (nije u kompletu) prigušivača koji možete spojiti na električnu instalaciju kod kuće. Reference potražite na web-mjestu www.philips.com. Prilikom odabira odgovarajućeg prigušivača, savjet zatražite od kvalificiranog električara.
38- Proizvod radi u kombinaciji sa sigurnosnim pretvaračem. Prilikom zamjene neispravnog pretvarača obavezno koristite pretvarač identičnih tehničkih specifikacija. Zatražite savjet od kvalificiranog električara ili se obratite prodavaču.
39- Proizvod za zahtjevna okruženja.
40- Proizvod s opcijama za postavljanje vremena i svjetla. Ikona označava najmanje i najveće vrijednosti.
41- Proizvod možete montirati na visinu do najviše 6 m.
42- Kako biste osigurali pouzdan rad, proizvod montirajte na visinu koja je naznačena na ikoni. Naznačeni su i najveći i najmanji doseg detektora.
43- Standardan aktivni doseg vidljivosti detektora pokriva stupnjeve koji su naznačeni na ikoni.
44- Proizvod montirajte vodoravno. Kako biste joj osigurali dulji radni vijek, žarulju ne postavljajte pod kutom većim od 4 stupnja.
45- Pazite da prilikom montaže ne bušite kroz električne kabele ili neke druge prepreke u zidu ili stropu!
46- Ako proizvod montirate na kutiju na stropu ili zidu, obavezno najprije stavite poklopac na kutiju (npr. Nizozemska).
47- Električni kabeli nikada se ne smiju priklještiti ili saviti između proizvoda i površine za montažu!
48- Dijelovi proizvoda mogli bi se jako zagrijati tijekom rada.
49- Proizvod nije prikladan za djecu ispod Y godina.
50- Proizvod montirajte izvan dosega (X1: za djecu, X2: za odrasle).
51- Proizvod možete montirati isključivo pomoću alata.

Proizvod – kao i svi ostali proizvodi iz kolekcije – dizajniran je, proizvede i ispitan u skladu s međunarodnim/ europskim sigurnosnim standardima (npr. IEC/EN60598; CE). Jamčimo kako proizvod nema nedostataka u materijalu i izradi. Ovo jamstvo vrijedi dvije (2) godine (osim ako na pakiranju ne piše suprotno). Ako se proizvod pokaže neispravnim, organizirat ćemo njegov besplatan popravak ili zamjenu. Slomljeno staklo, baterije i izmjenjive žarulje nisu pokriveni jamstvom. Proizvod je dizajniran i izrađen za upotrebu u kućanstvu, a ne za trgovanje, komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Oštećenja na proizvodu uzrokovana upotrebom u ekstremnim uvjetima (obalna područja, industrijska okruženja, farme) nisu pokrivena jamstvom. Jamstveno razdoblje započinje od datuma kupnje i vrijedi samo u slučaju prilaganja originalnog računa. Jamstvo nećemo uvažiti ako ste proizvod montirali, servisirali ili modificirali na način protivan uputama. Ne preuzimamo odgovornost za štetu prouzročenu pogrešnom uporabom ili nepravilnom primjenom proizvoda. Kako biste ostvarili pravo na servis unutar jamstvenog razdoblja, obratite se svom distributeru ili u centar za potrošače tvrtke Philips. Podatke za kontakt možete pronaći na web-mjestu www.philips.com ili pak možete nazvati besplatni broj, 00800 744 547 75.
Pridržavamo prava na izmjene dizajna i tehničkih specifikacija.

RU Часть B - инструкция безопасности.

В руководстве В приведены описания значков и всех применимых параметров и характеристик, соответствующих международным нормам и стандартам безопасности. Однако не все они могут быть применимы к вашему изделию. Для получения информации о значках, используемых для вашего изделия, ознакомьтесь с руководством А.

- *В целях обеспечения правильной и безопасной установки, эксплуатации и работы устройства тщательно следуйте приведенным инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования.*
- *Перед проведением установки, сервисного обслуживания или ремонта всегда отключайте питание устройства.*
- *Прежде чем купить крепление для монтажа устройства, обратитесь за помощью к специалисту. Учитывайте вес продукта и материал поверхности, на которой будет размещено устройство.*
- *При возникновении вопросов проконсультируйтесь с грамотным или лицензированным электриком или обратитесь в розничную торговую сеть. В соответствии с некоторыми законами установка изделия должна производиться только лицензированным электриком (например, часть P для Великобритании, AS/NZS3000 IN для АВСТРАЛИИ/НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ).*
- *Всегда надежно затягивайте соединительные винты, особенно крепления низковольтной проводки (12 В) (если применимо). Настоятельно рекомендуется регулярно проверять и подтягивать соединительные винты.*
- *Перед установкой обратите внимание на цветовую маркировку проводов: синий (N), коричневый (L), при защите класса I желтый/зеленый (заземление).*
- *Светильники для внутреннего освещения протирайте сухой тряпкой, не используйте абразивные вещества и растворители. Не допускайте попадания жидкости на электрические детали.*
- *Монтаж настенных светильников должен проводиться вне досягаемости детей.*
- *Если изделие установлено на металлической поверхности, данная поверхность должна быть подключена к заземляющему проводнику или проводнику выравнивания потенциала.*
- *Всегда принимайте во внимание характеристики устройства. Ознакомьтесь со*